



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Dzos Volants I**

**D1**

**CLUB 2 Rolling Aventicum I**

**D1**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Bussy**

Date / Datum  
Date / Data

**27.11.2019**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**20:00**

End / Ende  
Fin / Fine

**22:04**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**A123**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

**X**

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

**22**

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.

**16707**

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

**ROULIN Vanessa**

Time Keeper  
Chronométrateur

**17067**

**DAFFLON Yasmine**

Official scorer  
Marqueur

**2391**

**OBERSON Yvan**

Referee 1  
Arbitre 1

**4023**

**QUARIATELLO Lido**

Referee 2  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**2**

**0**

**3**

**4**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**0**

**3**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Rolling Aventicum I**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**1**

**0**

**CAPTAIN 1**

Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

**0**

**0**

**CAPTAIN 2**

Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

**0**

**1**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**1 Dzos Volants I**

Nr.  
No.

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Card / Pass  
Lic / Tess  
No

Time / Zeit  
Temps

**G**

**A**

**T**

Time / Zeit  
Temps

**G**

**A**

**T**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit  
Temps

Nr.  
No.

min

On / Ende  
Fin / Fine

code

**KP**

**C**

**ZIMMERMANN Reto**

**1692**

**08:09**

**70**

**3**

**1**

**20:54**

**KP**

**2**

**21:27**

**H**

**28**

**A**

**MARMY Sylvain**

**2621**

**09:51**

**69**

**27**

**2**

**28:27**

**72**

**2**

**30:27**

**C1**

**33**

**G**

**AEBISCHER Samuel**

**2940**

**48:08**

**70**

**69**

**3**

**37:19**

**KP**

**2**

**39:19**

**I**

**35**

**G**

**CHASSOT Raphaël**

**2635**

**62:30**

**7**

**2**

**64:30**

**H**

**96**

**AEBISCHER Yannick**

**2638**

**72**

**CORMINBOEUF Aurelien**

**3215**

**7**

**CHASSOT Fabian**

**3031**

**69**

**RÜTTIMANN Jonathan**

**2634**

**27**

**MARMY Denilson**

**2939**

**3**

**SPICHER Jérémie**

**4007**

**70**

**BORNE Samuel**

**17168**

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**19030**

COACH

**CHASSOT Pascal**

**TOTAL**

**3**

TIME OUT

**X**

**TOTAL**

**8 min**

**2 Rolling Aventicum I**

Nr.  
No.

Surname / Name  
Nom / Cognome

Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Card / Pass  
Lic / Tess  
No

Time / Zeit  
Temps

**G**

**A**

**T**

Time / Zeit  
Temps

**G**

**A**

**T**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit  
Temps

Nr.  
No.

min

On / Ende